

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Nasobol® Junior Raffreddore Xylo 0.05% / Nasobol® Raffreddore Xylo 0.1%, spray nasale

Spirig HealthCare AG

Che cos'è Nasobol Raffreddore Xylo e quando si usa?

Nasobol Raffreddore Xylo è usato contro diverse forme di raffreddore.

Nasobol Raffreddore Xylo è destinato all'applicazione locale nel naso, dove provoca una vasocostrizione cui consegue una decongestione della mucosa nasale e della zona faringea adiacente. Ciò permette in caso di raffreddore di respirare più liberamente attraverso il naso. L'effetto inizia entro pochi minuti dall'applicazione e dura per diverse ore. Nasobol Raffreddore Xylo non deve essere utilizzato per periodi superiori a 1 settimana, perché l'uso prolungato può causare danni permanenti alla mucosa (rinitis medicamentosa).

Quando non si può usare Nasobol Raffreddore Xylo?

Nasobol Raffreddore Xylo non deve essere utilizzato:

- in caso di ipersensibilità al principio attivo (xilometazolina) o a una delle sostanze ausiliarie della composizione,
- in presenza di mucosa nasale molto secca o infiammata cronicamente (rinitis sicca o rinitis atrophicans),
- in presenza di glaucoma ad angolo chiuso (aumento della pressione intraoculare),
- dopo un intervento transnasale (intervento chirurgico nella zona del naso con esposizione delle meningi).

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Nasobol Raffreddore Xylo?

L'uso di Nasobol Raffreddore Xylo può determinare sintomi di aumentata sensibilità quali disturbi del sonno e della vista o vertigini. Consulti per favore il medico se

- questi fenomeni le danno molto fastidio,
- il raffreddore persiste o peggiora, oppure
- subentrano ulteriori disturbi.

Nasobol Raffreddore Xylo deve essere utilizzato con cautela e solo dopo aver consultato il medico o il farmacista in caso di:

- ipertensione, disturbi cardiovascolari (per es. sindrome del QT lungo). I pazienti che soffrono di sindrome del QT lungo possono sperimentare gravi aritmie cardiache durante l'uso di Nasobol Raffreddore Xylo,
- iperattività della tiroide,
- diabete (diabetes mellitus),
- ingrossamenti della prostata,
- feocromocitoma (un tumore del surrene).



Non deve utilizzare Nasobol Raffreddore Xylo se assume inibitori della monoaminossidasi (MAO-inibitori, farmaci antidepressivi) o se li ha assunti negli ultimi 14 giorni.

Inoltre, non lo usi se assume medicinali che stimolano l'umore (antidepressivi triciclici o tetraciclici) o medicinali per la malattia di Parkinson (Levodopa).

Sono stati segnalati casi di sindrome da encefalopatia posteriore reversibile (PRES) e sindrome da vasocostrizione cerebrale reversibile (RCVS) in seguito all'uso di medicinali contenenti principi attivi come quelli contenuti in Nasobol Raffreddore Xylo. PRES e RCVS sono malattie rare che possono comportare un ridotto apporto di sangue al cervello.

L'uso di Nasobol Raffreddore Xylo deve essere interrotto immediatamente e deve essere consultato un medico in caso di pressione alta, malattie cardiovascolari, nausea, vomito, forte mal di testa con esordio improvviso, confusione, convulsioni o cambiamenti nella visione. Questi sintomi possono essere segni di una sindrome da encefalopatia posteriore reversibile (PRES) e di una sindrome da vasocostrizione cerebrale reversibile (RCVS).

Nasobol Raffreddore Xylo non deve essere utilizzato per periodi superiori a 1 settimana, dato che un uso più prolungato può provocare una congestione della mucosa nasale di origine medicamentosa (rinite medicamentosa o rinite atroficans), con sintomi molto simili a quelli di un raffreddore.

Nasobol Junior Raffreddore Xylo 0.05% non deve essere utilizzato nei bambini di età inferiore a un anno. Usare nei bambini di età compresa tra 1 e 2 anni solo come prescritto dal medico. Usare nei bambini di età compresa tra 2 e 11 anni sotto la sorveglianza di un adulto.

Nasobol Raffreddore Xylo 0.1% non deve essere utilizzato nei bambini di età inferiore a 12 anni.

Nasobol Raffreddore Xylo non deve entrare a contatto con la bocca o con gli occhi.

Non superare la posologia consigliata, in particolare nei bambini, negli adolescenti e nei pazienti anziani.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui:

- soffre di altre malattie,
- soffre di allergie o
- assume o applica esternamente altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Nasobol Raffreddore Xylo durante la gravidanza o l'allattamento?

Non usare Nasobol Raffreddore Xylo durante la gravidanza. Durante l'allattamento, usare Nasobol Raffreddore Xylo solo se prescritto dal medico. Chieda consiglio al medico o al farmacista prima di usare qualsiasi medicinale.

Come usare Nasobol Raffreddore Xylo?

Salvo diversa prescrizione del medico, valgono le seguenti raccomandazioni concernenti la posologia:

Nasobol Junior Raffreddore Xylo 0.05%:

Bambini di età inferiore a 1 anno: questo preparato non deve essere utilizzato.

Bambini di età compresa tra 1 e 2 anni: usare solo come prescritto dal medico.

Bambini di età compresa tra 2 e 11 anni: usare solo sotto la sorveglianza di un adulto.

Di solito basta 1 nebulizzazione dello spray nasale 0.05% in ogni narice; al massimo 3 somministrazioni al giorno.

Nasobol Raffreddore Xylo 0.1%:

Solo per adulti e adolescenti dai 12 anni.

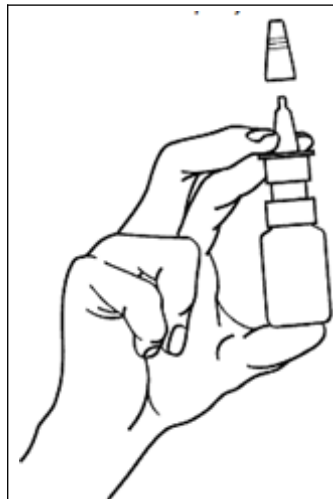
1 nebulizzazione in ogni narice. Ripetere all'occorrenza; al massimo 3 somministrazioni al giorno.

L'ultima somministrazione della giornata avverrà poco prima di coricarsi.

Bambini di età inferiore ai 12 anni: il preparato non deve essere utilizzato.



Modo d'uso dello spray nasale, soluzione:



Pulire accuratamente il naso (soffiare il naso).

Togliere il cappuccio protettivo. Prima del primo utilizzo azionare più volte l'erogatore, finché non fuoriesce un nebulizzato uniforme. Attenzione a non nebulizzare il prodotto negli occhi o in bocca. Per le applicazioni successive il spray nasale è immediatamente pronto all'uso.

Se dopo una lunga pausa durante l'erogazione, la nebulizzazione risultasse incompleta, azionare di nuovo per 4 volte l'erogatore.

Inserire l'apertura dell'erogatore spray nella narice e azionarlo una volta.

Durante la nebulizzazione inspirare leggermente dal naso.

Dopo l'uso rimettere il cappuccio protettivo.

Nasobol Junior Raffreddore Xylo 0.05% e Nasobol Raffreddore Xylo 0.1% non devono essere utilizzati per periodi superiori a 1 settimana.

Se dovesse aver usato una quantità maggiore di Nasobol Raffreddore Xylo di quella indicata, informi immediatamente il suo medico. Intossicamenti sono possibili in caso di eccessivo sovradosaggio o di assunzione per errore del medicamento.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal suo medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Nasobol Raffreddore Xylo?

Sospenda l'uso di Nasobol Raffreddore Xylo e si rivolga immediatamente al medico se lei o suo figlio presenta uno dei segni seguenti, perché potrebbe trattarsi di una reazione allergica:

- difficoltà a respirare o a deglutire
- gonfiore al viso, alle labbra, alla lingua e/o alla gola
- prurito intenso con eruzione cutanea rossa e/o aree rilevate sulla pelle
- battito cardiaco irregolare.

I seguenti effetti collaterali possono verificarsi quando si utilizza Nasobol Raffreddore Xylo:

Comune (riguarda da 1 a 10 persone su 100):

Mucosa nasale secca e irritata, nausea, mal di testa e sensazione locale di bruciore.

Molto raro (riguarda meno di 1 persona su 10'000):

Reazioni allergiche (eruzione cutanea, prurito), offuscamenti transitori della vista, battito cardiaco irregolare o accelerato, congestione della mucosa nasale dovuta ai medicamenti (rinite medicamentosa).

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Stabilità



Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Termine di consumo dopo l'apertura

Dopo la prima apertura dell'imballaggio, lo Nasobol Raffreddore Xylo, spray nasale, soluzione dev'essere usato entro 12 mesi.

Istruzioni di conservazione

Conservare a 15-30°C.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Ulteriori indicazioni

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, possono essere consegnati nelle farmacie o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Cosa contiene Nasobol Raffreddore Xylo?

Principi attivi

Nasobol Junior Raffreddore Xylo 0.05% (bambini) contiene xilometazolina cloridrato 0.05% e sostanze ausiliarie.

1 nebulizzazione (circa 0.09 ml di soluzione) corrisponde a 0.045 mg (0.05%) di xilometazolina cloridrato.

Nasobol Raffreddore Xylo 0.1% (adulto) contiene xilometazolina cloridrato 0.1% e sostanze ausiliarie.

1 nebulizzazione (circa 0.09 ml di soluzione) corrisponde a 0.090 mg (0.1%) di xilometazolina cloridrato.

Sostanze ausiliarie

Potassio fosfato monobasico, acqua di mare, acqua per preparazioni iniettabili.

Numero dell'omologazione

65262 (Swissmedic).

Dove è ottenibile Nasobol Raffreddore Xylo? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica:

Spray nasale, soluzione: Nasobol Junior Raffreddore Xylo 0.05%: 10 ml.

Spray nasale, soluzione: Nasobol Raffreddore Xylo 0.1%: 10 ml.

Titolare dell'omologazione

Spirig HealthCare SA, 4622 Egerkingen.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel febbraio 2025 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

